

بهار آشتی

دانه بی قرار
رودخانه بی قرار
دشت
در هوای بوی سبزه و علف
روزها و لحظه‌ها
بی تو می‌شود تلف
چشم من در انتظار
غنچه شو، بخند
ابر شو، ببار
با زمین و سنگ و خاک
آشتی کن ای بهار....
شهلا شهبازی

ساز باران

هوابری
زمین تشنه
دلخاک بیابان بود
که ناگه آسمان غرید
و پیک ابر، باد آمد
درخت بید شاد آمد
و اکنون
برگ می‌رقصد
به روی شیروانی‌ها
چه سازی می‌زند باران

علی‌اصغر نصرتی

مثل سرو

یک نفر
درس عشق داد
در کلاس زندگی
سرو بود و سرفراز
تکه‌تکه آسمان
با سلام او
در نماز
آب بود و نور
آینه، زلال
روشن از وجود او تمام کهکشان
فاطمه
مادر جهان

مرضیه‌تاجری

کوثر

روشن‌تر از صبحی
زیباتر از باران
هم مادر عشقی
هم دختر ایمان
مانند خورشیدی
پر مهر و نورانی
سرچشمۀ کوثر
تفسیر قرآنی

مریم زندی

روزهایم پر از زمستان بود
روزهایی عبوس و ساكت و سرد
بر زمین مانده بود لبخندم
حرف‌هایت مرا هوایی کرد
مثل رنگین کمان پر از رنگی
قرمز و سبز و آبی و نیلی
از نگاهت شکوفه می‌بارد
نکند با بهار فامیلی؟

نگاه

آمدی با نگاه جادویی
برف‌های دلم جوانه شدند
مرغ‌های پرنده از قلبم
باز نزدیک آشیانه شدند

تاریخ حرفت را
هی می‌کند تکرار
آن راز آرامش:
الجار ثم الدار*
زهرا داوری

چراغ دانش

تا جهان بود از سر آدم فراز
کس نبود از راز دانش بی نیاز

مردمان بخرد اندر هر زمان
راز دانش را به هر گونه زبان

گرد کردند و گرامی داشتند
تا به سنگ اندر همی بنگاشتند

دانش اندر دل چراغ روشن است
وز همه بد، بر تن تو جوشن است

روdkی سمرقندی
شاعر قرن چهارم هجری

آوایی مرغابی‌ها را ...

آوایی مرغابی‌های وحشی را خبر کرد
که وقت رفتن است.

هر چند خوش‌های گدم طلایی بودند،
چیزی نجوا کرد: «برف.»

برگ‌ها هنوز سبز و با طراوت بودند.

میوه‌های رسیده زیر نور خورشید می‌درخشیدند،
اما زیر آن پرهای گرم،
چیزی هشدار می‌داد: «سوز و سرما»

عطر و بوی باغ‌های سیب،

بوی کهربا را در فضای پراکند،

اما پرهای سینه تک‌تک مرغابی‌های وحشی، با به خاطر آوردن
سوز و سرما تیر می‌کشید.

آوایی مرغابی‌های وحشی را باخبر کرد که وقت رفتن است،
پرتو خورشید تابستانی در نوک بال‌هایشان و سوز و سرما
زمستان در فریادشان.

شاعر: راشل فیلد

مترجم: مجید عمیق



* اشاره به حدیثی از
حضرت فاطمه(س): رش

نوجوان

شماره ۲۶ اسفند ۱۳۹۵